

سرمه‌ای غنیمت

۱۳۰۷

پنجشنبه کو نایب نَشْرُ اُولُو فَنَحْنُ وَاِذَا بِيْ هَفْتُكَ غَنِيْمَتُهُ

اداره خانه و مطبعه سی :
استانبولده باب عالی جاده سنده محل مخصوصدر
درج ایدلمین اوراق اعاده اولماز

نسخه سی ۱ غروشه
Le N^o 1 Piastre

بدل اشترا
برسنه لکی (پوسته اجرتیه برابر) ۵۰ غروش
آلتی آیلنی ۳۰ غروش

صیزیلری قازاندير . کوتوروم ویا تالاق کيسملر ایچون
همه حال تاندير قورمق ایجاب ایتسه بيله آندن استفاده نی
یالکر بونلره ترك ایدرهك ذوات سائره اصلا تانديره
یا ناستمالیدر .

مانغال و تانديرك حفظ صحت نقطه نظرلنده ییلنه سی
مقتضی فائده و مضرتلاری و صورت استعماللری بوندن
عبارتدیر . مانغالاردن قویلم صیغایه ق ، یاخود تانديره
اورتوك اوچی و یاخود اسکملهك طاوانی قیزوب طوتوشدق
یانغین ظهور اتمه سی کی وقایع مدشه دخی وارسده
بوراده سوبله بيله جگمژ شی مانغال بولسان بر اوطنی
یالکر براقاق ، کچه لری و یاخود طیشاری چیقیدنی
وقت اوزرینه قاقاق وضعی اونوماق ، چوققوری یالکر
بر اوطنه ترك ایله مکن عبارتدیر .

شرف الدین معوی

طَبِّی

بکرمکده ندای اولنه یلیر می ؟

نیو یورقه غزنه محوری بولان دو قور (فلاول ماین)
نامنده بذات اولجه عشرت مبتلا می ایکن شعی ندای
ایدلش اولدینی رساله موقونه لره اعلان ایدیور .
ایچکی مجبوریتی — صینه نوبتی کی — کندینه وقت
وقت اوغرا و بعضاً برایکی آی سکونته وقت یکیروب
طوررکن ذهنتده بردن بره بر حکم قطعی اویانه ق هان
دلجهسته ایچمکه باشلامش . کندییی دها اول برچوق
یرلره مراجعت اتمش اولدینی حالد هج بر فائده کورمه مش
وبالعکس او مجبوریت طبیعی مقاومت اولمه بیجی درجده
شدتی اوله ق حس ایدرمش . فقط شمعی افاده سه باقیلر سه
(دوقور کیلی) نامنده بر حکیم حاذق طرفندن لایقیله
ندای اولنش . دو قور کیلی خصوصی دارالتدوایسندده
بش یوز عشرت مبتلا نی ندای اتمکله اوغراشیبور
۱۰۰۰ ده هج المانزسه ۹۵ فی کاملاً شفایاب ایده جکی
درعهده ایدیورمش .

محررک ، فصل ندای ایدلش اولدینی حاکی اولماق

اوطیه آلیرلر . برده بین الناس مارصیفک مضرتی بیلیرده
کومورک ضرری دوشونولمز . برچوق بکار اوطیه لرنده
وقفرا خانه لرنده مانغاله کوموری قویوب اوطیه آلیرلر .
بر طرفدن آغز آغز کومور یانار ، صاحب لری ده باش اوچنه
دیزیلیرلر . بو طرفتارک هبسی انسانی بوغوب اولدرومک
واولدورمه سه بيله خسته لکی اتمکدن باشقه بر شیئه
یاراماز . ایستر مارصیق ، ایستر کومور یاوب آتش
خالنه کچمک ایچون برکزه اونهك مولدالموضه سی
آزالتیر . ثانیاً محمول احتراق اولان (حامض قاربون)
(حمض قاربون) غازلری اوطیه بریکیر . رنجی بوغوجی
برغازدر . ایکنجی اولدوروجی در . عوام «کومور باشه
اوردی» دیرلرکه بو اوروش غازلرک حصوله کلدیکنه علامتدر .
قیش زمانی بودقتنزلکدن ناشی اوقو ائناسندده اوچ
بش کشینک تلف اولدقاری کورلمشدر .

حامض قاربون هوان آغردر ، آلقاق یرلره بریکیر ؛
بوسبيله بعضاً یوقاری اوطیه یاقیلان کومورک حامض قاربونی
آشاغکی اوطیه ایترک اورداده کبیری تلف ایسدیکی واردر .
والحاصل انسان صوغوقدن تترمه سه بيله به کوموری
ایچه یاتمان اوطیه کیرمه ملیدر .

۳ تانیر — بوراده بحث اتمک ایسته دیکنز تاندير
بعضی اولرده انبار قدر بیوک اسکمله لره آتته بر مانغال
قوبوب هر طرفنی بو اوروناله قابیه ق یاسیلان تاندير لر در .
اسکیدن عمومی بر عادت حکمنده ایکن کیت کیده آزلمه
باشلامش و بوکون هان استعالی نادرات صیره سه کچمشدر .
بو ترك عادت بحق تحسینه لاقدر ، چونکه غایت اختیار
وکوتوروم اولوب اوطمن طیشاری چیقما یان ذوات
ایچون تاندير آتته کیرمکه بر بآس اولما یوب حتی لزوم
وفائده سی بيله وارسده اکثریتی تشکیل ایدن کچمکلرک
و یاخود اولک ایچنده کرینه نیلکه مقتدر اختیارلرک تاندير
باشنه کجوب باجاقلری ایجری صوقالری پک زیاده مضردر .
شدید بحرارتله آباق و باجاقلر ایصیر . بعده اوطه دن
طیشاری — ولوکه صفیه اولسون — جیقیلجه فا حالدده
اوشونلکه باشلار ؛ و بو اختلاف حرارتک تکرری انسانه
زمان موته قدر رفاقت ایله ییجی دیز آغریلری ، باجاق

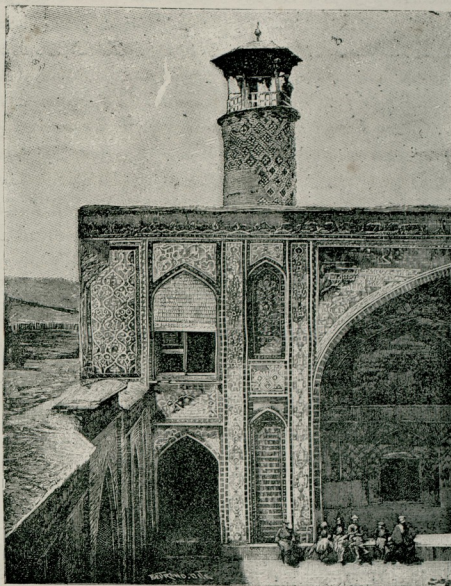
اوزره نشر ایډیکی مقاله نك خلاصه سی شونډن عبارتدر:
 «ایچکی مبتلاسی اولوبده تدای اولنقی ایستمن،
 ایلک اوکجه دوقورک دائره مخصوصه سینه کیدمک اوزون
 اوزادی بیان حال ایدر. اوراده صول قولنك اوست
 قتمته تحت البشره بر شریغه ایدلکدن صوکره الله — آییق
 بولندجقه هرایکی ساعنده بر بودوم ایچمک اوزره —
 بر شیشه «ثانی قلوریت ذهب» محلولی ور بیلیر. بو شریغه
 وجودک ایلریده ایدیله جک معامله طیه به تحمل ایدمکله سی
 ایچوندر. محلول مذکورک نه وجه ایله ترتیب ایدلکدن،
 شریغه نك ترکیباتی نندن عبارت بولندیغنی دوقوردن
 باشقه کیمسه نیلیور. معامله طیه — بری زوالدن درت
 ساعت اول، بری زوالده، ایکی ساعده زوالدن بش ویدی
 بجق ساعت صوکره اولمق اوزره — کونده درت دفعه
 اجرا اولنیور ووجه ایله اوج درت هفته دوام اییدیور.
 بعضاً دوقورک کون کچدکجه بعض تشخیصات ذاتیه
 بولغاسی اومدتی رایکی هفته دهها تمدید ایدر.

«تدای اولنقی ایچون دوقوره مراجعت ایدیلیر
 ایدلر ایچیکلردن هانکیسی ایستمنیلر سه هان بر شیشه
 ویریلیر. انسان اونی ایچیر: بردها آلیر؛ اونی ده ایچیر.
 نهایت کندیسنه بر استکراه طبیعی کلیر. آلدینی شیشه یی
 آجتلاش اولدینی حالدیه سینه دوقوره اعاده ایدر. ایشته
 معامله طیه به یعنی وجودی هم ماده هم دهه معنی اسکی
 حال حیاتیسنه کتیره جک مداوات حقیقه یی بوندن صوکره
 استدار ایدیلیر. بو مداوات ظاهراً یالکر قوه بدنیسه
 وذهنییه یرینه کتیرمکه قالیور؛ بعضاً قوه باصره
 بر تاثیر غریب عارض اولیور. بعضاده حافظه بر ضعف
 کلیر؛ فقط بو عارضه لر آنجق بر قاچ کون دوام ایدوب
 کیور بریور. هن حاله کوره انسان، تاثیرات خارجیه
 طبیعیه مقابل تاثیرجه بریور غولنق، بر قیدسزلق ایچنده
 بولنیور. دیمک ایسترمکه هرایکی جمله عصبیه ایله برابر
 دماغه آزجوق معطل اولیور.

«ایش یالکر بو قدر دکل؛ دارلداویده ایدیلن مداوات
 طوغوردن طوغویه ایچیکدن حاصل اولان دهابر جوق
 امراض جزیه جسمانیه دندن اثر بر اقیور. بونی دوقورک

بروغرا منده کورمش اولدیم حالدیه سینه بک ایسانه میورم.
 یالکر شو قدر بیلورمکه شمدیکی حالدیه وجودمندن یکر می
 لبره شهم اکشش. بوضیاع طوغوروسی بک بک ایکی کلدی؛
 هیچ اولمازسه آزاجق خفیفدهم. بن دهها دارلداویده
 ایکن ایچری به قولنق دکنکارلر بورویره ک نیویورقلو
 بریوک ذات کلش ایدی که اوده بنم کبی عشرت دوشکونی
 اولدیندن اوسبله بعض اعضای مهمه سینه نزول اصابت
 ایشش. حریف معامله طیه یی کورمکه باشلادقندن اون
 کون صوکره قولنق دکنکارلری آندی. درت هفته
 صوکره ایسه هر درلو عارضه مرضیه دن قور توله رق
 وجودنده یکی بر حیات، قلبنده یکی ایکی امیدلر پیدا
 اولدینی حالدیه صابه صاعلام چیقوب کیتدی.

«دوقورک دائره سینه ایلک کیریشده بک بر شیشه
 آربه راقیسی ویردیلیر. اوزمان زوال وقتی کیمش ایدی.
 ایچم؛ بورویره ک طوغوروجه نك نیکه کیتدم. بوندن
 صوکره وقت معینده دائره بر دهها کیدنجه قدر ایچکی
 هیچ عقله بیله کله دی؛ کلدیسه بیله جان ایستهمه دی؛
 حتی ایرتمی کونی زوالده سینه دائره کیتدیمک وقت
 علاجی یعنی ثانی قلوریت ذهب محلولی هر یکر می نمانده
 بر ایچمکه باشلامی تبیه ایدمک بکانه کونچوک بر شیشه
 راقی ویردکاری حالدیه بیلر بر درلو ایچمک ایستهمدم.
 ایشته او اولکی شیشه عمرمه یکر می سسندن بری
 ایچدکارمک اک صوکی اولدی. بوندن اول آربه راقیسی
 ایچم می بنم آتش ایچنه دوشش کبی شدتلی بر هجان
 ذهنییه گرفتار اولوردم. آرادن بر ساعت یکر کیمز
 تکرار ایچمک سوداسنه دوشر ووساققه بر درلو غلبه
 ایدمه یه ک فصل فصل املی برینه کتیردم. شمدی ایسه
 «عشرت» دینلن اوبلا یی مبرمک دست اسازسندن یاقه یی
 قورنارمش اولدیم حالدیه یی ایچنه سونچمدن نه یاقه یی
 نیلیوردم. بونکله برابر ایلک اوکجه لری حیاتمک حال
 جریانی بک ایی بوله مادم. طبیعتده ک عشرت سوق
 شدیدینک مندفع اولدینقی بیلکدن صوکره ایکی هفته
 قدر هان نك بیهممک، اوبقو او بویه مامق کبی — یکر می
 سته بکر بیلکه عمر کچیرنم کبی بر بخونه سزا کوروله جک —



مَدَنِي اَوَّلَانِ مَشْهُورَه

«شوبقاریکی رسم ایرانہ ممالکندہ واصفرانہ مضافانندہ (سند) شہزادہ کی جامع کبیرک قایمی کو ستر. مہائی عالیہ ومشہورہ دہ اولانہ بو جامع ایرانہ جینی طاشتری دماوی زمین اوزبک صاری بیاض رنگہ بر طاقم نقوش ایلہ مزیدور. سند شہری اعلیٰ جنس آنری. نفیس غالبیری ایلہ معروف والیوم ۳۵ یلک نقوشی حاوی در.

کی بردن برہ طیشاریہ قیرلادم واوزمان ایسیدن اییہ آکلادم کہ شقای بولشم. »
دووقور ماین بولدینی شفاک دائی اولدینی ویکین

صیقنیلردہ کچیردم. بوندن صوکرہ ایسہ — خیلی مدتدر
اسیر عذاب اولوب قالمش اولدینم — اومزار دنیویندہ
کویا مظلم بر آفریقا اورمانندن لطیف بر کلزاردہ جیتممش

ایچون وبالخاصه بزم ایچون بوباید بیلنه مین بر شی وار ایسه اوده ترقیات حاضرته بکچی اقسامک درجه سنی خارجدمکی آتاردن استدلال ادوب اوترنک نه بولده حصول بولدیغنی تعیین ایده مکنک عبارتدر . بوحاله نظر آ اورویانک اکثر بلاد مشهوره سنده اولدیغنی کچی یارسده دخی جیجکیلیک صنعتک نه بولده ترقی ایتش اولدیغنی خلقجه بدرجه به قدر مستور قالمش بولنیور . اما بوراده ترقی سندن بحث اولسان صنعت «صنی جیجکیلیک» دکدر ؛ زیرا صنی جیجکیلیک ذاتاً بر درجه به قدر ترقی اتمشدرکه آندن اونه طرفه کیلمک شمدیلک محال حکمنده در .

یاطیبی جیجکیلیک ترقیسی ندر ؟ بر یاندن علم نباتات ایله بر یاندن ده فن کیلیک باغچوانلغه تطبیق جهته در کوریلن آثار موفقیته ؟ خبر ... واقعا بوده فوق الحد ترقی ادوب اخیراً لوندیده کشاد اولنان چچک سرکیسده غایت نادر وامثالی کورلشمش چچکدر ودرلو درلو رنگلی گلر فلانلر کورلمش ایسده بزم بوراده ترقی سندن بحث ایتک ایستدیکمز صنعت «هر نوع گی» چچکی بر مهارت فوق العاده ایله و آرزو اولنان صورنده تلون صنعتیدرکه بر نوع ساخته کارلقدن عبارتدر . ایسته بوسعتده یارسده بر یاندن طبیعی جیجکیلیری . بر یاندن ده — فن کیلیه تعلقی بولدیغندن ناشی — کیمیا کرلری بیله بعضاً کشفندن عاجز راقه حق درجه لده ترقی اتمشدر . یالکر شونی اعتراف ایتلیدرکه کرک فونک کرک صنایعک بوکون عقلره حیرت ویرن ترقیسته تصادفاً وقوعه کان کشفیات واختراعاتک بک سببک یاریدی اولدیغنی کچی طبیعی چچکدرکه صورت تلونی صنعت ناز که سیده بعضی مهم کشفیات ایله برقات دها ترقی اتمشدر .

کوریلورکه اوروپاده ساخته کارلق طبیعی جیجکیلیک قدر سرایت اتمشدر . انسانده فکر شاعرینک ، حس ظرافتک تولدی کوشندن اعتباراً قادیلر چچکدره تشبیه ایدلکه باشلاشمش ایدی ؛ فقط بوعصردن صوکره چچکدر . قادیلره تشبیه ایدله جکدر ؛ زیرا برزماندن بری صاچلرینک ، وجودلرینک رنگنی تبدیل ایچون کنیدلرینه عرض

سنه افرنجی کانون ثانیته اوتوز برندن مقاله نکه تاریخ نثری اولان تشرین نانی اواسطه قدر کندنده هیچ ایچکی مجبوریتی حتی میلی حس ایتدیکنی ده آریجه بیان ایدیور . اورویانک انکلتزه ، فرانسه کی اکثر مالکنده دخی دو قور کیله مخصوص دارالنداولر کچی مؤسسات طبیه وجوده کتیر یله چکی شبه سزدر . ابراهیم عشقی

اِسْتِیْسَاتِیْق

بعض السنک درم انشادی

فنی غزنه لردن برینک اخیراً نشر ایتش اولدیغنی بر ایستایستیق جدوله نظر آون دردنچی عصرک ایستاسنده انکلیزجه تکلم ایدن خلق ۲۱ میلیون ، فرانسه جه ۳۱ بیچق ، آلمانجه ۳۰ ، روسجه ۳۱ ، اسپانیولجه ۲۶ میلیون ، پورتگیزجه ایله ایتالیانجه تکلم ایدن خلق دخی انکلیزجه تکلم ایدنلرک درنده اوچی وسکرده اوچی نسبتده زیاده ایکن شمعی بولسانلری تکلم ایدنلرک مجموع مقداری ۱۲۶ میلیونند ۴۰۰ میلیونه بالغ اولش وبونلردن یالکر ۱۲۵ میلیونی انکلیزجه تکلم ایتدکه بولنمشدر ؛ بوحسابجه انکلیزجه تکلم ایدن نفوس اوچله یوزده اون اوچی نسبتده ایکن شمعی یوزده اوتوز بری نسبتده ترقی اتمشدر .

فرانسه جه تکلم ایدنلر ایسه ۵۰ میلیون . آلمانجه ۷۰ ، اسپانیولجه ۴۰ ، روسجه ۷۰ ، ایتالیانجه ۳۰ میلیون و پورتگیز لسانی اوزره تکلم ایدن نفوس دخی ۱۳ میلیونند عبارت بولنمشدر . دیمک که انکلیزجه بولسانلردن هر برینک ایکی اوچ مثلی زیاده استمال ایدلکده بولنیور .

لسان مکتبندن

فطین

عَمَلِیَّاتِ فِی سِیَرِ

بشیل قرنفل اولورمی ؟

یارسده جیجکیلیک صنعتک دخی صنایع سازه درجه سنده ترقی ایتش اولدیغنی معلومدر . فقط هرکس